

## Treue [ˈtrɔːʏ.ə] (Faith)

Text by *Peter Cornelius* (1824-1874)

Set by *Peter Cornelius* (1824-1874), from *Trauer und Trost*, op. 3, #5

**Dein**      **Gedenken**      **lebt**      **in**      **Liedern**      **fort;**  
[daːən      gə.ˈdɛŋ.kən      leːpt      ʔɪn      ˈliː.dɛn      fort]  
Your      memory      lives      in      songs      on;  
(*Your memory continues to live in songs;*)

**Lieder,**      **die**      **der**      **tiefsten**      **Brust**      **entwallen,**  
[ˈliː.de      diː      deːg      ˈtiːfs.tən      brʊst      ʔɛnt.ˈva.lən]  
songs,      which      from-the      deepest-(recesses)      (of-the)-heart      well-up;

Sagen mir: du lebst in ihnen allen,  
Und gewiss, die Lieder halten Wort.

Dein Gedenken blüht in Tränen fort;  
Tränen aus des Herzens Heiligtume  
Nähren tauend der Erinn' rung Blume,  
In dem Tau blüht dein Gedenken fort.

Dein Gedenken lebt in Träumen fort;  
Träume, die dein Bild verklärt mir zeigen,  
Sagen: dass du ewig bist mein eigen,  
Und gewiss, die Träume halten Wort.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

